



Vasile Barbu - Ionel Stoilț
ȘTROALIE GOALIE
sau
doi într-unu
(ca purșeii la purcari)

poezie în grai bănățean

tibiscus - zamolsara
2006

Editori:

*Societatea Literar - Artistică "Tibiscus"
Uzdin, str. T. Vladimirescu nr. 176B
Director și redactor șef: Vasile Barbu
și Editura "Zamolsara"
Timișoara, str. Raneți nr. 19
Redactor șef: Aurel Turcuș*

*Colecția: GraBa
ȘTROALIE GOALIE
sau doi într-unu
(ca purșeii la purcari)*

Referenți:

*conf.dr. Romanța Ivanovici
și prof. Aurel Turcuș*

*Tehnoredactare: Ionel Stoilț
Tipar: EUROSTAMPA (Timișoara)
Tiraj: 200 ex.
ISBN 86-82217-71-6*

**ȘTROALIE GOALIE
sau doi într-unu
(ca purșeii la purcari)**



Văsâlă



Ioniel

*Dân fundoania bănățană
Doi pișlaitări cam zmăoni
Iar bolgesc prân băbăluc
Șî vă pun pră masă-n casă
Țucârpec șî tortărai
În al Bănatului grai.*

V A S I L E B A R B U

Lumia asta

Lumia asta-i cârpoșită
Tăt la scucială ar sta
La șie nu ce așept ar presta
Numa să nu fie folmoșită.

Să bâzgoaie la năsărâmbe
Nu trâcnieșce că-i cu ganșie
Când are-n mână o lanșie
Lovieșce-n al girept șî nu-n strâmbe.

Lumia asta-i cu șiorșioalie
 Ghițușată-n soba mică
 Anumit nu șcie dă frică
 Tumba iei îi gavăt dă ștroalie.

Lumia mia-i trănțăluită
 În lung și-n lat da tăț croită
 Lumia mia-i tăț șiuntăvită
 O nătăbală goală-nbuturită.

Lumia asta-i prăzăluită
 Ghijari dân ia poțî postăși
 Cu rălie și năcazuri ce poț asnui
 Zancu iei că-i-morșelită!

Lumia mia-i cu marie smintă
 Prântru ai năcătărie și oliendrie culcuș
 Lumia mia-i cu spiriduș
 Obăr dă bolândă și dă schidolită.

Tăt măi mult mă doarie doru

Cum triec anii și-ș scutură arjintu
 Tăt măi mult mă prind cum mă ia gându
 Și mă azvârlieșce napoi cu ani și ani
 Când îmblam fără grij și bani în pozonari.

Și mă trieazăsc că suspin cu lacrimi
 Dă mi să rupe baieru inimii
 Mi-i dor dă ăia carie nu-s măi cu noi
 Carie or pliecat și număi vin napoi.

Vieșinii miei ai dân vieșini
 Unge măi grașină acum
 Cu șinie măi stau acum dă vorbă
 Pră șinie dă vriemie ei măi întrabă.

În șie lumi acum s-or fi propcit
 Cu șinie dă nou s-or măi niemoșăt
 Șie măi fac vara, să oginiesc iarna
 Culieg toamna, samănă tot primăvara?

Unge-s acuma moș Ioniță lu Roșu
 Adămiță lu Bercea și Șămăntonii, baba și moșu
 Steva lu Botică și uica Gheorghe lu Ghilădzanu
 Gheorghe lu Rista și Ionița lu Măranu?

Șie pociacă or luat dă număi vin acasă
 Pră unge urma lor acum să lasă
 Unge să asnuiesc cu dă toace acuma
 Și prân șie lumi li-e flutură chica.

Răspuns nu am la niși o întrăbarie
 Totu-i prântru om o marie, ascunsă mirare
 Și d-aia mă pun ghes să drâmbon
 Și să scutură chimiașa dă pră orșășie om.

Umbrie dă dămult

Îmi vin în vis dar și aievea
Umbrie dă dămult în calie
Mă costoriesc cu vorbe dulși
Și-mi amincesc dă când ieram noi miși.

Îi văd și astădz ca și ieri
Li-e milui fruncea și obrazu
Îi măi întrăb cum îi prî la iei
Dișie-s urișioși și zăboviesc cu napoiatu.

Dișie poartă bechie și-s înstrăinaț atât dă mult
Poace doru lor nu arie numie
Poace prî la iei îs alcie schidoalie
Și când cu șiniva ce lieji nu ce măi dăzlieji.

Or lor nu li-e vine doru după noi
După socacu plin dă prau și dă noroi
După primăvierile cu troșoțal și pui dă rață
După școlilie la carie nu să-nvață.

Prân șie cobârlăie stau acum piciț
Îs sănătoși or or fi dă tăt nălbiț
Șinie io ghițușat și siei cu vinitu
Au tornomenicie or capătă cu merticu.

Dișie nu măi brocesc calumia iar cu noi
Îs puțuluiț, făloși, plăcesc vro armițăie
Cătăniesc și iei or îs naoceșat
Or fi tot asudaț, plini dă mușani și răznieț.

D-aia când pră inimă mi să punie greomânt Mă duc
În soba marie stau sângur și plâng Iei stau smirom și
să jâmbăsc a râgie
Dân molărailie dă pră păriece.

Viața asta (se dedică lui Valer GROSU)

Toți pr-un dărap dă glie
Și-ntro limbă ne-am născut
După un anumit rățăpt născiut
Și toți ni-e niemoșam cu viața asta păcătoasă
Cu viața asta atât da cicurată
Îi plăcim într-una arvăluc
Număi avem în ea ruștuc.

Viața asta, vinită dă sus dân stălie
Îi o oliendă șie număi arie stăvală
Ni-e dă cu merticu și-i șpeculantă
Dar noi, noi dișie o lăsăm vacantă.

Dișie ni-e țaniem atât dă chițoș și făloș
Atât da îmbonțaț și dă graș

Dişie ni-e-ntrâncim cu ia mirieu
Când platca ieşci tot tu, ortacu mieu.

Dişie o potcovim cu cunie dă Cristos
Dişie aşierăm tot şieva pră dos
Dişie încinjiem mâna abea la şlogoit
La îmburiţat şi băscăşât.

Când viaţa asta nu-i o zducnitură
O rablă şie trăbă ţânută cu tuţla în gură
Viata asta, ortacu mieu - îi o schidoală
Şie rânchiadză dâ n liagăn pâna în şcoală
Rabdă şi să gostăşcie
În anii când ia pieţăşce
În anii când par a fii atât dă jiepoşî
Să păcuieşce ş-o ia mirieu pră jios.

Aminciri cu platcă

Şinie ni-o fi ascuns jârada dă paie
unge ni-e dăgeam d-an rostogoala?
Şî-unge-s Costa, Pătru, Doru Oala
unge-s ortaşii miei, afliese boala?!

Ghingeshci că şiniva i-o şpindat
ş-or pliecat dâ n a nostru sat
şî ş-or dus pr-un şărămpău.
O rămas sângur numa, vinitoriu mieu.

Or pliecat pr-un drum fără întors,
Lăsând duruţu d-abia la tors,
acăţat în cuni căpăstru lu Şarga,
sania, coşia, griebila în sama lu Ioşca.

Ortaşii miei, doru-mi-i d-o fluieriţă
şi-or făcut-o moşî noştri
şî d-un zbişi d-ai împliciţî
dă ordori, ludăi frice şî cacamâţî.

Să nie faşiem colibi dă soc,
să trongozâm amvilia lu Crăşion alu Moc,
s-adurmim la pârieceie pr-o dricală
să număi aviem tătă dzăua stăvală.

Să ni-e scoalie purcariu cu căraba,
bunii noştri să ni-e împlie taşca
să nie zburdăm ca miei primăvară,
s-o măi pişcurăm pră vieşina Mărioara.

E dar, acuma toace-s numa vis,
că şiasu nostru zvârnie închis.
Trie-cut-or anii, s-or dus mândrilie,
Ugit-or numa amincirilie.

Dor dă Doru

Dor dă Doru când m-ajunje
Mă înghes și nu pot plânje
și mai tarie m-aș înghiesa
Numa dă nu m-ar scăpa.

Și când mie-mi scapă vorba
Împlu toată Europa
Să audă dă calculatoare
Dă arcie și onorarie.

Să audă și-ai dâla Nato
Nația șine o trădat-o
Nația asta rumâniască
Dă Doru acum aliasă.

Dă o parcie ai dâla C.R.I.
D-alălantă - șei șie n-ar fi
Unii îs dzâlnic cu mulsu
Alți cu măsurat pulsu.

și li-e bagă ultimatum
Dă care să să țână mintun
și n-au giriept să așierie momentu
Dân conțu lu Departamentu.

D-aia dă Doru când, dor m-ajunje
Tot mă-nghies dar nu pot plânje
și și mai tarie m-aș înghiesa
Numa dacă ar ieși - șieva.

Chiesu mieu

D-o vriemie încoașia tăt măi ghies
butori izaflu în al mieu chies
bag mâna și nu dau dă nimic
cu toace că bolgiesc la infinit.

Răsuc mâna-n sus și-n jios
dor-dor oi da dă șieva gros
vr-un șăritău ori vr-un ceanc dă bani
că, alta, șie să mă născocoriesc, c-am ani.

Dar nimic! Chiesu-i gol și udvai
poace orișășinie să să documentădză frai
chiesu mieu dă astădzî îi la urlau
și-n iel pomilarii numai dau.

Chiesu mieu odată tăt înfoiat iera
că or trăbuit să trimată și pocera
iera înfoiat și stăcia tăt înbojorat
prăgăcit dă lucru ca un argat.

Astădzî aproapie că niși nu-i măi dzâc chies
că dăgiaba io vriau și mă înghies

că iel stătut și turcit cum îi
numa la gându mieu nu-i.

Nu pot să cie zăuit

În minie ca-ntr-un chiertău ai dat
urât, biciag, cu șiorșioalie și vătămat
ai dat în minie ca și când niși n-aș fi fost
în lumia tia, lumie fără dă post.

Și m-ai zgogit giriept și plin
ca în finie niși să nu-mi măi răvin
dă parca-i fi tirarț în ciemie m-ai trifit
ș-am rămas pră veci - io șiuntăvit.

Acum mi-s platca și niși nu știu cum
șie să fac și cum să-m răvin
tovara dă pră inimă să m-o zugon
să i-ar prind vr-un aizinban ori bar forgon.

Să pot iarășî să mă jâmbăsc a râgie
și nu tot la șinși minucie plânjie
să pot pringie pașu cu lumia
să samăn iar și io ca lumia.

Dar nimic nu pot, nimic nu-mi vinie
viața m-o duc ca vaișamar dă minie
și d-aia totu mi s-o năruit
că nu pot niși cum să cie zăuit.

Bădania dă viață m-o artuit

Prăzăluit într-una am fost
când cu d-aginsu când fără rost
ruștuc număi aviam nișiungie
și m-am dădat tăt cu lucruri măruncie.

Ogina mia dămuilt, numa a ogină n-o măi sămănat
și dân năcaz io m-am făcut zăniat
c-ați dat în minie c-a-ntr-o nicovală
cu tăcie că numai aviam niși o scucială.

Ați dat în minie cu plumbi dă vorbie
m-ați mărădălit dă sus și până jios
ați dat în minie ca și când niși n-am fost
la minie acasă - numa un năpofcit gost.

Ș-acum abia dacă măi mă pot îngiriepta
dacă măi pot încinjie cuiva și io mâna
Acum, așa chinuit, fără cicnă și amurțât
îmi vinie să borăi că-s căpătuit.

Să urlu, așa cliefnit cum mis îmi vinie
să drâmbon dân imăloșunia în carie nu-i binie
că mi s-o grietăluit viața asta fără mau
în carie io mă scăldam numa-n găldău.

Toamna asta

Frig în sufliet, frig în casă
 sloieți mi să prindă masă
 toamna nișiodată nu-mi fu măi năcăjâtă
 viața nișiodată măi amărâtă.

Mălăxât mis și măscărită dă viață
 joavinilie m-or lovit cu tăt fielu dă lopăriță
 ieram tăt dăuna numa mărjinari la mânăvrie
 îmblieznat și fără miclavă pus numa la probie.

Toamna asta o făcut dân minie
 om mânjât cu mielie - corcofielie
 mulă mărđălită, molieșată și măscărită
 mozomaină nătrăbuită și năploșcită.

Afurisăta dă toamnă m-o pus astupuș
 iar ia s-o rătras, ghingieșci c-o avut spiriduș
 bieșandra dă ia o pliecat pră nărăsuflacie
 lăsând în urma iei - numa pustănătacie.

Dzâililie acuma una-ntr-alta să rostogoliesc
 ogina nișicum nu mo măi găsăsc
 toamna asta, pizdurană dân oasă
 nișiodată nu va pucia fi - scoasă.

Momient rumâniesc

Când Niegru o demisionat
 Roșu compliet o-mblieznat
 Că acum Omu anului
 Nu-i în fruncia Consilului
 Valeu

Dăgiaba acum promisiunilie
 dăgiaba angajărilie
 dăgiaba și trădărilie
 că lo părăsăt Adrianulie .
 Valeleu

Nicu și cu tumba lui
 nu-i în fruncia Consilului
 niși Lucky nu-i prim-viță
 nu-i măi la vălău, la tălăniță
 Auuu, auuu ...

Or învins toți trădătorii
 și dă niam toți vândzătorii
 vina îi bat-o pita
 dămocrația, pripita .
 Uf, uf, uf, uf...

Acum în borândău îi o altă coaliție
 tarie în politică și dăfiniție

dân patria mamă-i sprijonită
binie cuptuşată, cuncinată şi cocinită.
Trala, la, trala la...

Dar hoţomanii dă gonji mari
dă bună voie-s la igzâctări
uni trag în lămpău, alţi numa lărmuiesc
şi la duşmani numa năskoşiesc.
Auuu, auuu ...

Ne-am băscăşat în inimă

Într-un amânat dân alcie lumi ascunsă
ne-am băscăşat în inimă
ne-am zagonit în alcie cobârlăie
lăsând în urma noastră năstânsă pustânie.

Că şică sus în stălie ar fi scris
sorta omului, c-a-ntr-un poscris
şi tot aişi şi-ei borosât
şică acolo sus ar fi zămislit.

Ursătorii ne-or prăpurtat prân igzâctăruri
prântr-un alt fel dă țiuncuri
unge totu miroasă a putrăgai
unge şi visurile-s în udvai.

Acuma ni-s atâta dă lufturiţi
cu ţuguri dă tot felu trifiţi
ni-s şpindaţi după nişce dâlme mari
într-o viaţă şie nu coştoie nişi tri criţari

Şi-n băzna asta crâmpoţată
probim în viaţa asta cârpoşită
să păsuim coţchilie carie făliesc
dân şie ni-o măi rămas ominiesc.

Dar tot noi la urmă o bielim
şi cu asta trăbă să ni-e împăcăm
să fim şiuntăviţi şi fără dă vis
că sus aşa ne-o fost scris.

Poiezâia satului nostru

Dzî şi noapcie mi-s tăt mai îngândurat
după soarta blăstămată a ăstui sat
cândva în băbăluclu dus pră fum în nori
iera plin dă fiecie şi fişiori.

Astădzî pră socacuri poţi întâlni
moşi şi babie - şi nu copii
jiocu lor d-aişia-i şpindat
ogrisât îi şi pâţăv a nostru sat

Iera plin dă viesălii şi tutăicie

dă purdei năocieșâți și nasă sparcie
iera plin dă viață oltănită
dă bairamuri carie nu să zăuită

Satu nostru astădzî miereuți să stânjie
și nimie după iel nu plânjie
<%-3>numa io drâmbon da parcă șiniva m-ar bacie
dă mi să scutură chimiașa dân spacie.

Dar să fac șieva număi pot
că mi-s un biet om înjienunchiat
arma mia în viață o fost pencala
nu banu, nu pucieria, nu - dricala.

Până când loviești în minie

Până când loviești în minie
și în ciemie mă trifiești
până când mă iei in cic
și-m dai tăt jiejitu-al mic

Până când mă tot gorgoni
și dâla conț mă tot zugoni
când la vâlău și io apuc
îmi fași mau să mă duc

Când ieram la câta binie
trimiț-ai izăcutării la minie
și-m puniai porțâie marie
dă parcă io ieram al măi tarie

Acum bătrân și neputincios
m-ai azvârlit într-un cot imălos
Tu, iubita mia a măi marie
Viață, soartă - fără asămănarie.

Ț-o păria Dorulie binie...

Ț-o păria Dorulie, binie
Că numai vorbiești cu minie
Tu cu minie când vorbeai
Numa îmbonțat ierai
Și vorbeai tăt dușmănieșcie
Ca să numai trag năgejge.

Io năgejge (sponsorizare) număi trag
Dar niși sâlă nuț măi fac.
S-o vorbit Dorulie-n sat
Că pră minie m-ai lăsat
Bă, Dorulie, n-ai dzâs binie
(Că nu m-ai lăsat tu pră minie)
Că io ci-am lăsat pră cinie.

Și ci-am lăsat pră tăt dăuna
Dă ți s-o spart Dorulie turma...
Turma în fruncia cărei ierai

Încoronat ciobănaş cu sucie dă oi
 Şi acum Dorulie ai măi rămas
 Numa cu turma lu Cişmaş.

Testament

Zuitaţi-mă vă rog prântră visători
 Prântră care n-au ruştuc şi năimitori
 Cu iei io măi pot broci
 Cu vorba lor măi mă pot asnui.

Zuitaţi-mă prântr-ai răbluiţ
 Prântr-ai rozoliţ şi nătrăbuiţ
 Zuitaţi-mă aşa pilieg cum mi-s
 Fără să-mi răschiaţ în vis.

Zuitaţi-mă acolo unge nu-i miciavă
 Unge nişi pr-ai morşeliţ nu-i întrabă
 Acolo unge ai mărđăliţ nu-s măţuiţ
 Unge ai liecuiţ nu-s lărmuiţ.

Zuitaţi-mă în a suflietului cuplierai
 Unge tăt mă înponchişaţ că-i frai
 Că şa-şa io o viaţă-ntragă
 Am fost tot o rablă biciagă.

Zuitaţi-mă dă tăt şi prântu tătdăuna
 Şi nu-mi măi purtaţ grija
 Zuitaţi-mă dăloc şi fără nişi un rost
 Că io şa-şa tăt zuitat am fost.

Aş

Frunză verge fluturaş
 io şi cu Proca lu Păpaş
 am hotărât să ne faşiem părtaş
 Şi să târguim cu porşi d-ai graş.
 ba el dzăsă: - Pun rămaş
 că-ntr-un an ni-s dân codaş
 în al nostru sat fruntaş!

Investiţia o făcurăm: credit dî la pungaş
 şi la târg luarăm dă baş-baş,
 Un şiopor dă porşi d-ai graş!

În sat nie băjiucuriră nişce potcaş,
 ba şi al meu naş,
 pră Proca-l făcură laş
 ba şi, dî la biserică, un ostaş.
 dar noi vruşărăm să puniem rămaş
 să vadă că nu ni-s vămaş.
 îi lăsai în paşie pră muftaş
 şi dusărăm porşii la târg la oraş.

Na, stăturăm cât stăturăm, dar mă lăsaş

numa nime să-ntrăbie dă porși d-ai graș.
doar un băiețaș,
apoi un moș în bundaș,

un mucos, șeru peșce dî la Căraș,
ș-o muiere c-un copilaș:
- Maș, husche ci niemaș?
m-ănrăbă - baș!
Dzâc: Niemaș husche, doică, adică: vaș
mam - porși d-ai graș
aco ceș: dă tăiat, dă murat - znaș!
Nimic! Măi viniră un subaș,
un coconaș.
Dar târguiala dăloc, dân contră baș!

Acum scriu viersuri cu rimă-n aș
să câșcig să-ntorc banii la pungaș,
că m-am săturat dă porși d-ai graș.
Dar asară iar mă-ngemnă Proca lu Păpaș,
- Șci șe vere, acum fașem mare ispravă la oraș
dacă dușem - caș.
- Baș?

I O N E L S T O I Ț

Hai cu mine în coșie

Hai ce suie în coșie
Să ce car în lumea mea
Cu doru dân poezie
Unge doarme dragostea

Doina cânce la ureche
Versu ei tărăgănat
Aminciri dân lumea veche
Doinili șie le-am zuitat

Caii fugă, caii zboară
Pă poceaca dânspră râu
Șî cu doru-n inimioră
Să zburăm până târdzâu

Măi odată în coșie
Măi odată dor și jălie
Măi odată-n poezie
Îmi caut dorurili miele

Da parcă s-o prea-nsărat
Caii nu măi pot să tragă
Parcă și tu mai lăsat
Unge ieșci inimă dragă

Unge ci fi pitulit
Dorulie dân inimioară
Soarili m-o asfințat
Plânjie doina mea amară

După cai, după coșie
 După soarili dă vară
 Dup-un viers dân poezie
 Dup-un dor dân inimioară

**Pita moiată cu miere
 lui George Stoitș din New York**

Măi țâni mince vere Ghiță
 Când copii micuț ieram
 Și merjeam la grădiniță
 Câtă potcă măi fășeam

Toată dzâua-am alergat
 Cât fu ulița dă mare
 Prau-n sus l-am răgicat
 Până-n șieruri, pân-la soare

Prăuriți și imăloș
 Ne-ntorșeam târzâu acasă
 Obosăț da bucuroș
 Nie puneam cu toț la masă

N-aveam prea mare avere
 Doar aveam suflet curat
 Îț măi amincești tu vere
 Cât dă frumos ne-am jiuat

Împărțam pita cu miere
 Ca doi frați agevăraț
 Și ne-ascungeam în tășiere
 Să nu vină ș-aielalț

Atunși când primeam bătaie
 Pântru potca șe-am făcut
 Ne ascungeam după paie
 Și plânjeam că ne-o durut

Da plânsu nost împreună
 Parc-o fost măi ușurat
 Ș-atunși iară voie bună
 Ș-atunși iară uriedzat

Prân năcaz și sărășie
 Ne-o trecut copilăria
 Da aveam ș-o bucurie
 Ne-o fost dragă jucăria

Astăz când avem dă toace
 Ș-am astrâns puțân avere
 Ne lipsășce o țără poace
 Pita moiată cu miere.

Torășenii mei

Torășenii mei frumoș
 Torășenii mei făloș
 Vă țuc fruncea
 Vă țuc mincea

Mi-i dor tare d-un otar
 D-un givan la un păhar
 Dă un spic, d-un cucurudz
 Dă omidzâlii dân dudz

Mi-i dor dă lătrat dă câni
 Șî dă larma dân vieșini
 Dă cântatu dă cocoș
 D-un cârnaț, d-un cărtăboș

Mi-i dor d-un cântat dă greier
 După mășâna dă treier
 Dup-o toacă ș-o colindă
 Șî după un dunț dân cindă

Torășenii mei frumoș
 Torășenii mei rândzoș
 Când vă fură la cântari
 Vă mâncaț dar în zădari

Șî ploiaț șî arș dă soare
 Mila voastră nime n-are
 Vă purtaț tovaru-n space
 Suduind că nu-i dreptace

Vă sâmt prau șî imala
 Șî vă cânt în taină fala
 Vorba mea rămâne mută
 Greu vost nime n-ascultă

Torășenii mei frumoș
 Cu suflet bun șî inimoș
 Aș vini dân nou în prag
 Șî m-aș închina cu drag

Să-mbuc dân pita d-acas
 N-o sâmtăț ai șe-aț rămas
 Numa noi ai dân dăparce
 Doru-i dușem pân-la moarce

Șî cu gându iar vinim
 În aminciri ne întâlnim
 Ni-s toț vesăli șî făloș
 Torășenii mei frumoș.

Satu meu îmbătrânit

Bună dzâua, bun găsât
 Voi cum staț - aț tăbărât?

Ştiu io cum îi prî la sat
 Musai într-una lucrat.
 Ba cu una, ba cu alta
 Io într-una-m fac socoata
 Că mulce am liferat
 Da puţân am căpătat
 Inşectorii or turbat
 Scriu tractoarili prân sat
 Pă porţia năplăcită
 Da nu-s bani nişi pântru pită
 Nişi găina dân cocet
 Nu faşie ouă la preţ
 Porcu guiţă a sâlă
 Mă uit la el şi mi-i milă
 Şi să nu-l măi cănunădz
 I-am pus cuţât la grumadz.
 Faină-i şfargla, cărtăboşu
 Carnea ne-o mâncaţ-o moşu
 El săracu o scăpat
 D-un năcaz şi cănunat
 L-o lovit un greomânt
 Şi-n tri dzâlie în pământ
 La cheltuieeli m-o băgat

Rău să mori - trăbă-ngropat
 Nu-s nişi neamuri, nişi veşinii
 Prân căşi goale latră câinii
 Dân lanţ şi ei slobodzâţ
 Alt givan nu audzâţ

Satu meu, cândva bogat
 Astădz rău ieşci ruinat
 Ruinat şi părăsât
 Ani în şâr ce-or jupuit
 Or scos mădua dân cine
 Şi nu le-o păsat la nime
 Toţ îs duş, toţ or plecat
 Toţ dă cine s-or zuitat
 Numa-n cărtî ce amincesc
 Şi cu cine să mândresc
 Şi d-acolo dă dăparce
 Vin cu-o lacrimă în carce
 Nu-tu mărşi, nu tu dulari
 Goluţu tău bugilari
 Plânje şi el năcăjât
 Ca şi cine, părăsât
 Părăsât şi-amărât
 Satu mieu îmbătrânit
 Măi cât ai tu dă trăit?

Băga-i-aş în Internet!

Am să-ţi scriu o poezie
 S-o şiceşci tare discret
 Că nu vreau lumea să şcie
 Când o bag în Internet

Nevasta zbeară pă mine
 Dișie lucru așa înșet
 M-aș săli numa nu-m vine
 Băgă-o-aș în Internet

Șăfu iar s-o supărat
 Că nu i-am dat dă girept
 Io vrusăi să-i dau un sfat
 Băga-l-aș în Internet

Tata grâu-o liferat
 Că rogise bericet
 Banii încă nu i-or dat
 Băga-i-aș în Internet

Multă bunduzală-n țară
 Că nu-s banii dân buget
 Nu-i mirare cât furară
 Băga-i-aș în Internet

Unii șe-or mâncat iogurt
 Chefuiesc pî la bufet
 Dup-atâta jaf și furt
 Băga-i-aș în Internet

Multă lume zbeară-n stradă
 Dar tot să țâne-n secret
 Dar pucea orbii să vadă
 Băga-i-aș în Internet

Dar voi șie tășiet dân gură
 Ori zberaș și voi înșiet
 Să nu vă iau o măsură
 Că vă bag în Internet!

Compiutăru

Drajii mei, vă spun acuma
 Cu compiutăru nu-i glumă
 Dă când ni-s pă internet
 Nu-i măi în lume secret
 Să mă cregeș șie vă spun
 Că lucru ăsta - nu-i bun!
 Vă spun și-o pățât Ionuș
 Un vieșin, copil drăguș...

Într-o dzî dă gimineașă
 Plecă la oraș la piașă
 Cu ouă în cotărișă.
 O vinit o găzdărișă
 Să tocmiră și le-o dat
 Și doamna l-o înșcințat
 Că-n oraș îi un târg mare
 Cu-ale măi noi compiutoare
 D-acăi puni o întrăbare

Nu-ț măi trăbă vrăjâtoare

Și s-o dus și el dăloc
 Da, cum o ajuns la loc
 Vădzu pă baba Mărie
 Crușindu-să cum el șcie
 Unge și când s-o născut
 Ș-aia șie mult n-or știut
 Șie tot o făcut pân sat
 Până nu s-o măritat!

E ș-atunșia și Ionuț
 Cum o fost - copil prostuț
 N-o putut dân gură tașie
 L-ontrăbat: "Tata șie-m fașie?"
 Compiutăru s-o-mfocat
 Toț bumbii i-o luminat
 Farburilii le-o schimbat
 Basâmca s-o fi-nărvat
 Or poace s-o conțântrat
 Să dea răspuns la-ntrăbare
 Că nu șcie fiecare
 Care-cum șie gânduri are
 Nu-i tot natu vrăjâtoare
 Și io dzâs: "Mă, tata teu
 Pringe pieșce la Bigheu"

- "Hahaha! Că n-ai ghișit
 Că tata meu o murit
 O trecut acum un an
 O șcie-orășie săcean!"
 - "Asta o crezi dumneata
 Că nu-l cunoșceai pră tata
 N-ai fost bine informat
 Că alu mă-ta bărbat
 Āla-i mort, āla-o murit
 Așa cum ai audzât
 Dar taică-tu ți-o spun eu
 Prige peșce la Bigheu"

Șie să vă spun, n-are rost
 Bietu Ionuț, copil prost
 Șinie dracu l-o mânat
 D-așa șieva o-ntrăbat
 Și șie-ș pringe mincea lui
 Cu mincea compiutărului.

Doamnie, țucuț tălpili!

Uica Ion ș-uina Mărie
 Dă tri dzâlie țân mânîe
 Pântr-un păhar dă răchie
 C-așa-nșiepe o biețâe!

Dă tri dzâlie bea la apă

Acum în vremea dă sapă
Când lumea îi pă hotar
Uica Ion tot la păhar.

Când o fost a patra dzî
Uica Ion o audzî
Pă Mărie flușturată
- "Scoalăcie, măimucă beată

Las-o dracului răchie
Suie plugu în coșie
Că vieșinii or gătat
Noi niși nu ne-am apucat"

Mormăia Ion într-o parce
- "Mărie, tu ai dreptacie
Șie să fac dacă m-o plașie
Șî să șci șie bine-m fașie

Când mă uit așa la cine
Parcă creșce șieva-n mine..."
- "Tătărica-n cucurudz
Aia creșce, mă audz!

O Doamne tată șieresc
Dâintr-atâța, s-o zgogiesc
Cu biețăcu al măi mare,
O Doamne, că n-am scăpare."

Cum Mărie-o bombonit
Uica Ion o mormăit
O prins caii la coșie
O luat burdacu cu răchie

Ca să-i fie dă năroc
L-o pus așii la un loc
Cu iangăru'al morcoșât
Unge-i măi greu dă găsât.

Mă dar când s-or apucat
Șî căldura s-o lăsat
Uica Ion cum dă dân sapă
Curie ca să beie apă.

Șî cum trajie dân burdac
Dă năpoi tot ca un rac
- "Mă da parcă-i făcătură!"
- grăi Mărie dân gură.

Până nu o izăflat
Care-i baiu la bărbat
Așa că uica Ion săracu
Căută în zădari burdacu

Tot so-ntors tot s-o sușit
Da burdacu o pierit.
Atunșia o-njenunchiat

Șî la Domnu s-o rugat:

- "Nuț șier Doamne răzbunare
Numa dă-i o ploaie mare
S-am șî io o bucurie
Dacă nu pot bea răchie."

Cam așa-i șî prân povești
Cu bietășii ș-ai năvești
Dă șier șeva să-mplineșce
Să nu credz, Doamne fereșce!

Mă șî când s-o răgicăt
Un nor negru dânspră sat
Uica Ion sări-n coșie
Ș-o tuli, fără Mărie.

- "Ioane, ia-mă șî pă mine
Uită șie potop ni-e vine
Ia-mă în coșie, Ioanie
Macar să stau în șâreghe".

"...În șâreghe, în șâreghe"
Zvoni lu Ion la ureche
O tot răs dă bucurie
C-o lăsat-o pă Mărie.

Șo-nșieput un durăit
Un durăit, un trăznit
Șî cu un potop dă ploaie
Să scurjea apa-n șâroaie.

- "Doamne, nu m-am așceptat
Dzășie Ion - n-am meritat!"
Ș-atunșia când o trăznit
Girept în șâreghe-o lovit.

- "Doamne țucuț tălpili
Dă toace mienunili
Numa una m-o scăpat
Doamne, da cât m-o rugat!"

E ș-atunsi s-o spăriat
Pă poartă când s-o băgat
Că-n șâreghe sta Mărie
Cu burdacu cu răchie.

Criza

Uica Pătru lu Smântână
Măi bine d-o săptămână
Rău la nărvi îi atăcat
Că nu are concentrat
Porșii ca să îi rănească
Pietra lui să bolândzască
Dișie șăge tot în pat

- ,,Când îi omu tulburat
 Țala al din cãntãlare
 Sã dușie la bolovanie
 La bãi și l-aer curat
 Tu nu mã laș niși în pat!''
 - dzășie Pãtru nãcãjãt
 - ,,Audz Pietre n-ai prostãt
 Sã-ț iei și tu bolovanie
 Cã-ț creapã marva dã foamie
 Nu cie fã dã vai ș-amar
 Aer curat ai p-otar
 Haida și cie scoãl-odatã
 Cã acușã iau o boatã
 Și ț-oi da io bolovanie
 Șie tu credz îți trãbã carnie?''
 Uica Pãtru în izmenie
 Sã scoalã pãn sobã,...jiemie
 Suduie și pãoritu
 Fãbrica și concientratu
 Și porșii când i-o-nvãțat
 Ca sã mânșie concientrat
 Suduie criza și natura
 Strãgã Pietra: ,,Sã-ț țãni gura
 Șie-m atãta bleoceșci
 Sã cie duși sã urluieșci
 Și sã dai la porși pisat
 Da sã-i iei un pic la sfat
 Și porșii trãbã sã-nțãleagã
 Cã-i crizã în lumea-ntreagã!''

Dãtorie

Astãz iar am primit carce
 Dãla mama dã dãparce
 Și cu slovili micuțã
 Îmi scrie a mea mãicuțã
 Cã toace mult s-or scumpit
 Nu-s mãi bani dã cheltuit
 O vint cecu dã porție
 Tata țãnie o beție
 Suduie pã toț la rãnd
 Ei îi fricã cã-l închid
 Cã prea mulce bleoceșce
 Dãtoria nu-ș plãceșce
 Mama scrie sã fac cum pot
 Sã trimit plata cu tot
 Dãtoria sã-ș plãceascã
 D-ar șci ea sã sococeascã
 Cãt ni-i plata, cãt ni-i traiu
 Ar vigia atunși șie-i baiu
 Asta vezi tata o șcie
 D-aia țãnie o beție
 Și tot scrie, sococieșce
 Dar nimica nu plãcieșce
 Și când o fost întrãbat
 Dășie s-o îndatorat

O dzâs cu fruncea-negurată
Că și țara-i îndatorată.

Doboșaru

Nu-ș la voi măi bacie duba
Uită la noi care-i hiba
O bătut duba în sat
Că prețu s-o răgicat
La cucurudzu în boambă
O ieșât lumea la dubă
Că abia or apucat
L-or bătut, l-or liferat
Numa când fu la socoată
Nu iasă binie la plată
Spun că prețu-i năschimbat
Lumea rău s-o conturbat
Și s-o răgicat tot satu
Să vadă care-i vinovatu
S-o expus, s-o explicat
Că prețu nu s-o schimbat
Deci lumea-i dusă-n eroare
Un lucru îi dă mirare
Șinie o putut s-o ducă
Șinie oare-o dat poruncă
Ca să bată duba-n sat
Oare șine-i vinovat?
Să sculasă directoru
Alb la față ca și varu
- „Tovarăș, dacă analizăm
Agevăru să-l aflăm
Eu dân căce-s informat
Prețu nu s-o majorat
Și să nu măi explicăm
Vinovatul să-l aflăm
Cel ce v-o mințât pă voi
Îi p-aișia pântră noi''
- „Șine-i - întrăbară toț
Să-l vigem și noi pă hoț!''
- „Ăla care v-o-nformat
Ăla trăbă vinovat!''
- „Va să dzăcă doboșaru!''
Cu gura căscată - poporu
Nu șcia șe să măi creadă
Situăți-ai cam șoadă.
Iacă la noi asta-i hiba.
Da, la voi... măi bacie duba?!

Modă șoadă

Iacă am primit o carce
Dî la Stacilii Unice
Dî la Ventilă și Părăschie
Că-s duși acolo pă gostie
Și-n carce Ventilă-m scrie

C-acolo nu beau răchie
 Că o bagă-n limuzină
 Să ardă în loc de benzină
 Aşa-i moda l-America
 Da pă mine m-o luat frica
 Când vine Ventilă-năpoi
 Ş-aduşe moda şi la noi
 Răchie-n auto să băgăm
 Noi atunşea şe măi bem?
 În faţa la restauranie
 O să să pună căzanie
 Ca să toarnie-n limuzină
 Răchie-n loc dă benzină
 Aşa că n-o măi fi hanu
 Vestitului Moldovanu
 Ci o să fie căzanu
 Ori pompa lu Moldovanu
 Să viedz atunşi trai şi viaţă
 Când ce scoli dă gimineată
 Puni tava la rezervoar
 Şi nu-ţ măi trăbă păhar
 Dăloc tot îi măi frumos
 N-o măi fi şofer nervos
 E acuma-i problem mare
 La ai şie merg pră pişioare
 Că ei nu au rezervoar
 Daia trăbă-n buzunar
 Să poarce o tavă lungă
 Pân-la rezervoar s-ajungă
 Acuma io nu ştiu cum
 Merg limuzinili pă drum
 Dacă s-or fi răchiat
 Şi le-o lua v-un sughiţat
 Să viedz atunşi veselie
 Pă drumuri şe-o să măi fie
 Autorili când să-mbată
 Cu şoferii laolaltă
 Şoadă modă l-America
 Da pră mine m-o luat frica.

Pălăria fermecată

Nu şciu cum să-nşep poviasta
 Că s-o dus în lume viasta
 A d-aişea întâmplată
 Cu pălăria fermecată
 După cum m-o spus veşinu
 Să făcusă dămunt planu
 Ca să facă drumuri noi
 Să nu umblăm prân năroi
 E acuma planu-i bun
 C-alat nu şciu şie să spun
 Numa când fu l-a-mpărţârie
 O ieşât lumea dân fire
 Că n-or şciut unge să-nşeapă
 Asta o fost după sapă

Şî când fură la grămadă
 S-apucară toţ la sfadă
 Atunşi la o adunare
 O ieşât o sfadă mare
 E ş-atunşia uica Pătru
 S-o ghingit să scăpie satu
 O luat şî el cuvânt
 Tăcu lumia ca-n mormânt
 "Oameni buni, ni-e linişcim
 Trăbă şieva să găsâm
 Uită io şie m-am ghingit
 Cum ar fi măi potrivit
 Să vă spun acuma iaca
 La noi când am tăiat vaca
 Am făcut nişcie ţădulie
 Şî li-am pus în pălărie
 Şî or tras, cum le-o picat
 Aşa or şî căpătat
 Ş-o fost mulţumit tot omu
 Aşa faşiem şî cu drumu."
 S-o propus, s-o acceptat
 Lumea abea o apucat
 Or găsât o pălărie
 Scrisără nieşce ţădule
 Le-or întors le-or mestecat
 Ş-unu mâna ş-o băgat
 E da când o scos ţădula
 Să vă spun, o urlat sala
 Dă unge o apărut
 Drumu şie nu-i prăvădzut
 Uliţa dă lângă dâlmă
 Or crezut că-i numa glumă
 Mă dar când or audzât
 Că nu-i lucru dă glumit
 Că în uliţa cutare
 Îs tri cai, două tractoare
 Or văzut că treaba-i şoadă
 S-apucară iar la sfadă.
 Uica Pătru s-o sculat
 Pădănou cuvânt o luat
 "Oamini buni nu vă nervaţ
 Că nu nis noi vinovaţ
 N-am şciut bat-o s-o bată
 Că pălăria-i fermecată!"

Puii lu uica Ion

Uica Ion az-gimineată
 O luat o cotăriţă
 Şî s-o îndreptat uşor
 Până la incubator
 S-aducă pui în cotăriţă
 Că acasă n-are cloţă
 Pî la duclean s-o băgat
 O flaşă cu răchi-o luat
 Alvălucu să plăcească

Puii sănătoși să-i crească
 O scos puii, or închinat
 Uica Ion s-o răchiat
 Și înșiepu să sughiță.
 O pus flașa-n cotăriță
 Ași, cu puii la un loc
 Și plecă acas dăloc
 Nevasta lui s-o bucurat
 Puii când i-o căpătat
 Dar dân cotăriță când i-o scos
 Și le-o dat drumul pă jos
 Puii stau ca ametaț
 Și se-ntorc parcă-s vrăjâț
 - ,,Mă da șie comegie-i asta?!''
 Dzășie l-uica Ion nevasta
 - ,,Io nu știu, nevastă dragă
 Musai că nu știu să meargă!''
 - ,,Cum dracului să nu șcie
 Numa șie put a răchie?!''
 Când nevasta s-o mirat
 Uica Ion o sughițat
 Și să uită la uiagă
 Răchia s-o stors întreagă
 Jos pă fund la cotăriță
 Uica Ion iară sughiță.

Socoțâli lu uica Ion

Uica Ion d-o săptămână
 Șăge cu plevazu-n mână
 Și tot fașe la socoț
 Ba i-o pus și pă nepoț
 Nu cu credă și tăbliță
 Cu compiutăr și cu șcința
 Cu programe și formule
 Când le viedz îț ieș dân fire
 Că o dat tot la combai
 Asta n-ar fi mare bai
 Dar aratu și grăpatu
 Stropitu și sămănatu
 Praorili și sămânța
 Că o mers în pas cu șcința
 Asta pă el l-or dat gata
 Când s-o dus ș-o vâst socoata
 S-o becejât dă năcaz
 Atunși o luat un plevaz
 Și la nepoț o scris carce
 Că uită el nu măi poace
 Să lucre la păorit
 Că tare rău s-o becejât
 Să vină-n grabă i-o pofcit
 Că are mult dă sococit
 Nepoți or vinit la țară
 Să rezolve problema agrară
 Să nu-l vadă năcăjât
 S-or pus ei pă sococit

Problema l-or studiat
 L-or scris și l-or programat
 Și-n compiutăr l-or băgat
 Care dăloc s-o-nfocat
 O vumvăit și o urlat
 Si nimic... odat-o stat
 Lucru tare dă mirat
 C-o scris că ,,NU-I ACCEPTAT''
 Pă dănou l-or încărcat
 Și socoata i-or băgat
 O lucrat cât o lucrat
 Și nimic... iară o stat
 Și-atunși când l-or întrăbat
 Care-i baiu, dișe-o stat?
 Mășâna o scos un nod
 Pă care o scris ,,RETURN COD''
 ,,Mare lucru, treabă șoadă
 C-o-ntors problema la coadă''
 - o zâs uica Ion mirat
 Și-atunși o măi adăugat:
 ,,Vezi că spune și mășâna
 Musai lucrat și cu mâna!''

Contratu

Frunză verge dân Bănat
 Mare lucru-i un contrat
 Un contrat bine tocmit
 Nu-i un lucru dă glumit
 Un contrat bine sămnat
 Îi un lucru dă mirat
 Nu numa că m-am mirat
 Ba m-am pus și-am și urlat
 Și-am urlat așa dă tare
 Să m-audă al măi mare
 Să m-audă al dă sus
 Să vigem șe-au iei dă spus
 Șe au ei dă dăclarat
 Când îi vorba dă contrat.
 Să vă spun cum s-o-ntâmplat
 Cu ,,Zămbrozu"-am sămănat
 Pă cucuruz un contrat
 Unge scrie răspicat
 Că prețu cum să răgică
 Primim adaus, bine pică.
 Cucuruzu l-am liferat
 Pă datămu' dân contrat
 Și abea am așceptat
 Prețu când s-o răgicat
 M-am dus adausu am șierut
 Blagainicu tașie mut
 Ba o dzâs că n-are bani
 C-așa dzâse el dă ani.
 Unii m-or dat învățatură
 Să le fac o pârătură
 Că am contratu iscălit

Proțăsu-i ca dobângit
 Că așa scrie și-n carce
 Că învinje-al cu dreptace
 Am ascultat, am pârât
 Procesu l-am dobângit
 Cooperativa-i vinovată
 E, dar când o fost la plată
 Șiere dâla combinat
 Că cucuruzu lor le-o dat
 Așcia dâla combinat
 Spun că ei nu au contract
 Țla care l-o sămnat
 Să dea bani că-i vinovat
 Ș-așa cu dreptacea-n mână
 Am umblat o săptămână
 Pă urmă am audzât
 Că și alți or pârât
 Când or făcut o socoată
 Cam câț bani ar fi dă plată
 Tră'să vindă combinatu
 Și hotaru-ntreg, și satu
 Atâta ar fi dă dat
 Mare lucru-i un contract
 Atunșea rău m-am căit:
 Dișie drac l-am iscălit!

O constatare dăspră irigare

Când mă scol dă gimineață
 Mă uit pră socac afară
 Și mă ia un fia dă greață
 Dă politica agrară

Dă sus nu pică nimica
 N-o fost neauă, nu-s niși ploi
 Urmăresc și politica
 Și mă-ntorc cu ani năpoi

Nu știu două-s ori tri mii
 Nu i-am pus pă toț la număr
 M-amincesc cum egiptenii
 Cu obranița pă umăr

Cărau apa pă otare
 Or udat că n-or fost ploi
 Aveau sistem dă irigare
 Cum am zâșe astăz noi

Astăz noi cu șcință-naltă
 Cu produsă mari și noi
 Lăsat-am irigarea-n baltă
 Și ne bazăm numa pă ploi

Buletinu meteorologic

Buletinu meteorologic
 Dă o vreme nu-i măi logic
 Că nu ştiu şe s-o-ntâmpat
 Şe ȕiclun s-o fi băgat
 Dă vremurili ne-or schimbat
 M-o zăs asară uica Laie:
 ,,Să păzăşci că mânje ploaie
 C-o umblat măţa pră casă
 Şî-i sămn dă vreme ploioasă''
 Io m-am răs dă m-am umflat
 Că tare îi napoiat
 C-or anunţat la buletin
 Că-i soare şî şer senin
 Mă scol gimneaţa la cules...
 Ploaie, ploaie... şî-i dă ghes
 Iară ascult buletin
 Spune că o vin't ȕiclunu
 Care nu l-or aşceptat
 Daia iacă c-o ploiat
 Io iară mă ştudăresc
 Nu pot să mă lămuresc
 Cu şciinţă-naintată
 În era compiutărizată
 Cu oamini dă specialitace
 Să nu vadă păstă noapce
 Că vine ȕiclunu cu ploaie
 Trăbă măţa lu'uica Laie
 Să să suie sus pă casă
 Să şcim că-i vreme ploioasă

CUPRINS

VASILE BARBU	
Lumia asta	5
Tăt măi mult mă doarie doru	7
Umbrie dă dămuilt	9
Viaţa asta	11
Aminciri cu platcă	13
Dor dă Doru	15
Chiesu mieu	16
Nu pot să cie zăuit	17
Bădania dă viaţă m-o artuit	18
Toamna asta	19
Momient rumâniesc	20
Ne-am băşcăşât în inimă	22
Poiezâia satului nostru	23
Până când lovieşci în minie	24
Ț-o păria Dorulie binie...	25
Testament	26
Aş	27

IONEL STOIȚ	
Hai cu minie în coșie	29
Pita moiată cu miere	31
Torășenii mei	33
Satu meu, îmbătrânit	35
Băga-i-aș în Internet	37
Compiutăru	39
Doamnie, țucuç tălpili	43
Criza	46
Dătorie	48
Doboșaru	49
Modă șoadă	51
Pălăria fermecată	53
Puii lu uica Ion	56
Socoțâli lu uica Ion	58
Contratu	60
O constatare dăspră irigare	62
Buletinu meteorologic	63

Postfață

Subdialectul bănățean este un subdialect bine conturat, cu un număr mare de trăsături lingvistice definite. Caracteristica lui de bază este păstrarea unui număr

mare de elemente arhaice, moștenite din limba latină. Acest fapt îi conferă individualitate printre subdialectele limbii române.

Limba vorbită de românii din Voivodina reprezintă un tezaur ascuns și încă neexplorat și poate oferi nenumărate posibilități creatoare, concretizate și în creația în versuri "Ștroalie goalie" a celor doi poeți în grai - Vasile Barbu și Ionel Stoiț. În creația lor un loc aparte îl ocupă cuvintele vechi, deja uitate de generațiile tinere, pe care ei le eternizează atât în versuri melancolice, cât și satirice, pe paginile acestui volum.

Conf. dr. Romanța Iovanovici

Lucrarea apărută sub egida și cu sprijinul
financiar al Consiliului Județean Timiș,
prin Centrul de Cultură și Artă
al Județului Timiș, în colaborare cu
Societatea Culturală "Patrimoniul" - Timișoara
și Editura "Zamolsara" - Timișoara.